

TRIBUNAL GĦAS-SERVIZZ PUBBLIKU

Sentenza tat-Tribunal għas-Servizz Pubbliku (It-Tieni Awla) ta' l-14 ta' Ġunju 2007 — De Meerleer vs Il-Kummissjoni

(Kawża F-121/05) ⁽¹⁾

(Servizz pubbliku — Uffiċjali — Kompetizzjoni ġenerali — Inammissibbiltà għall-provi bil-miktub — Esperjenza professjonali — Obbligu ta' motivazzjoni — Notifika tad-deċiżjoni tal-bord — Talba għal eżami mill-ġdid)

(2007/C 170/80)

Lingwa tal-kawża: il-Franċiż

Partijiet

Rikorrent: Michel De Meerleer (Ophain-Bois-Seigneur-Isaac, Il-Belġju) (rappreżentant: E.Boigelat, avukat)

Konvenuta: Il-Kummissjoni tal-Komunitajiet Ewropej (rappreżentanti: C. Berardis-Kayser u K. Herrmann, aġenti)

Suġġett tal-kawża

Minn naħa, l-annullament tad-deċiżjonijiet tal-bord tal-kompetizzjoni EPSO/A/19/04 li ma jilqax il-kandidatura tar-rikorrent u li ma jiehux deċiżjoni fuq it-talba tiegħu għal eżami mill-ġdid, u, min-naħa l-oħra, talba għal kumpens tad-danni.

Dispożittiv tas-sentenza

1) Ir-rikors huwa miċhud.

2) Kull parti għandha tbat i-ispejjeż rispettivi tagħha.

⁽¹⁾ ĠU C 60 tal-11.3.2006, p. 52.

Rikors ippreżentat fit-18 ta' Mejju 2007 — Tzirani vs Il-Kummissjoni

(Kawża F-46/07)

(2007/C 170/81)

Lingwa tal-kawża: Il-Franċiż

Partijiet

Rikorrenti: Marie Tzirani (Brussell, il-Belġju) (rappreżentant: E. Boigelot, avukat)

Konvenuta: Il-Kummissjoni tal-Komunitajiet Ewropej

Talbiet tar-rikorrenti

- tannulla d-deċiżjoni tal-Kummissjoni tat-30 ta' Awwissu 2006 li terġa tahtar lis-Sur X għall-kariga ta' Direttur tad-Direttorat "Regolamenti tal-Persunal: politika, ġestjoni u konsulenza" tad-Direttorat Ġenerali "Persunal u Amministrazzjoni" u li b'hekk tiċhad il-kandidatura tar-rikorrenti għal din il-kariga;
- tikkundanna lill-konvenuta thallas, bhala kumpens għadannu morali u materjali, u għadannu lill-karriera tar-rikorrenti, is-somma ta' EUR 25,000, kif ukoll l-interessi birrata ta' 7 % fis-sena sa mid-29 ta' Novembru 2006, data ta' meta tressaq l-ilment;
- tikkundanna lill-konvenuta tbat i-ispejjeż.

Motivi u argumenti prinċipali

Ir-rikorrenti, wara li talbet u kisbet, fil-kuntest tal-kawża T-45/04, ⁽¹⁾ l-annullament tad-deċiżjoni tal-Kummissjoni tal-21 ta' Jannar 2003 li tahtar lis-Sur X għall-kariga msemija iktar 'il fuq, issa qiegħda tikkontesta l-leġittimità tal-proċedura li permezz tagħha, wara dan l-annullament, il-Kummissjoni reġġghet hatret lill-istess persuna għall-kariga in kwistjoni.

In sostenn tar-rikors tagħha, ir-rikorrenti tinvoka, qabel kollox, il-ksur ta' l-Artikolu 233 KE, in kwantu l-Kummissjoni ma haditx il-miżuri neċessarji għall-eżekuzzjoni tas-sentenza tal-Qorti tal-Prim'Istanza. Fil-fatt, skond ir-rikorrenti, il-proċedura kellha terġa' tinfetah mhux biss fl-istadju finali ta' l-intervista mal-Kummissarju iżda saħansitra fl-istadju ta' l-eżami ta' l-eligibbiltà tal-kandidati fir-rigward tal-kriterji stabbiliti permezz ta' l-avviż ta' post vakanti.

Ir-rikorrenzi ssostni wkoll il-ksur ta' l-Artikoli 7, 14, 29 u 45 tar-Regolamenti tal-Persunal u ta' l-Uffiċjali tal-Komunitajiet Ewropej, in-nuqqas ta' osservanza ta' bosta prinċipji ġenerali tad-dritt kif ukoll l-eżistenza ta' abbuż ta' poter.

(¹) Sentenza tal-Qorti tal-Prim'Istanza ta' l-4 ta' Lulju 2006, Tzirani vs Il-Kummissjoni (li ghadha ma gietx ippubblikata fil-Ġabra).

Rikors ipprezentat fil-21 ta' Mejju 2007 — Behmer vs Il-Parlament

(Kawża F-47/07)

(2007/C 170/82)

Lingwa tal-kawża: Il-Franċiż

Partijiet

Rikorrent: Joachim Behmer (Brussell, il-Belġju) (rappreżentanti: S. Orlandi, A. Coolen, J.-N. Louis u E. Marchal, avukati)

Konvenuta: Il-Parlament Ewropew

Talbiet tar-rikorrenzi

- tiddikjara l-illegalità tad-deċiżjoni ta' l-Uffiċċju tal-Parlament dwar il-“politika ta' promozzjoni u ta' ppjanar tal-karrieri” tas-6 ta' Lulju 2005 u tal-“miżuri ta' implementazzjoni li jirrigwardaw l-ghoti ta' punti ta' mertu u ta' promozzjoni” tal-25 ta' Lulju 2005;
- tannulla d-deċiżjoni ta' l-Awtorità tal-Hatra li ma tagħtix promozzjoni lir-rikorrent għall-grad A*13 b'effett mill-1 ta' Jannar 2005 skond il-proċedura ta' promozzjoni 2005;
- tikkundanna lill-Parlament Ewropew ibati l-ispejjeż.

Motivi u argumenti prinċipali

Ir-rikorrent, uffiċjal tal-Parlament Ewropew fil-grad AD 12, bħallissa Vici-President tat-*Trade Union* tas-Servizz Pubbliku Ewropew (Union Syndicale, il-Lussemburgu), jeċċepixxi, qabel xejn, l-illegalità tad-deċiżjonijiet imsemmija fl-ewwel inċiż aktar 'il fuq, li fl-opinjoni tiegħu huma dispożizzjonijiet ġenerali ta' implementazzjoni skond l-Artikolu 110 tar-Regolamenti tal-Persunal tal-Komunitajiet Ewropej (aktar 'il quddiem ir-“Regolamenti”) li l-adozzjoni tagħhom għandha għalhekk issewgi l-proċedura stabbilita f'dan l-Artikolu.

Barra minn dan, ir-rikorrent jinvoka l-ksur ta' l-Artikolu 45 tar-Regolamenti u tal-prinċipji ta' possibbiltajiet raġonevoli għall-

karriera, ta' trattament ugwali, ta' l-obbligu ta' motivazzjoni kif ukoll l-eżistenza ta' żball manifest ta' evalwazzjoni. B'mod partikolari, huwa jsostni li l-amministrazzjoni, wara li annullat, wara l-ewwel ilment tiegħu, id-deċiżjoni li tagħtih 2 punti ta' mertu, kellha tagħtih promozzjoni għall-grad AD 13.

Fl-aħhar nett, ir-rikorrent isostni li saret diskriminazzjoni kontrih minhabba l-attivitajiet tiegħu ta' rappreżentanza tal-persunal, bi ksur ta' l-Artikolu 1d u ta' l-Artikolu 24b tar-Regolamenti tal-Persunal, ta' l-Artikolu 1(5) ta' l-Anness II tar-Regolamenti tal-Persunal kif ukoll tal-Ftehim, tat-12 ta' Lulju 1990, bejn il-Parlament Ewropew u t-*trade unions* jew assoċjazzjonijiet tal-persunal ta' l-istituzzjoni.

Rikors ipprezentat fit-30 ta' Mejju 2007 — Bui Van vs Il-Kummissjoni

(Kawża F-51/07)

(2007/C 170/83)

Lingwa tal-kawża: Il-Franċiż

Partijiet

Rikorrent: Philippe Bui Van (Hettange Grande, Franza) (rappreżentanti: S. Rodrigues u R. Albelice, avukati)

Konvenuta: Il-Kummissjoni tal-Komunitajiet Ewropej

Talbiet tar-rikorrenzi

- tannulla d-deċiżjonijiet ta' l-Awtorità tal-Hatra tal-5 ta' Marzu 2007 li ċaħdet l-ilment tar-rikorrent;
- tannulla d-deċiżjoni tad-Direttur Ġenerali taċ-Ċentru Komuni ta' Riċerka (CKR) ta' l-4 ta' Ottubru 2006 safejn irriklassifikat lir-rikorrent fil-grad AST 3, skala 2, filwaqt li inizjalment kien ikklassifikat fil-grad AST 4, skala 2;
- tindika lill-AIPN l-effetti li jġib l-annullament tad-deċiżjonijiet ikkontestati u, b'mod partikolari, il-klassifika fil-grad AST 4, skala 2, ir-retroattività tal-hatra fil-grad AST 4, skala 2, mid-data tad-dhul fil-kariga, l-effetti f'termini ta' differenza ta' remunerazzjoni u ta' interessi għal dewmien fil-hlas ta' din id-differenza kif ukoll l-effetti f'termini ta' promozzjoni;
- tagħti lir-rikorrent euro bħala kumpens simboliku għadannu morali subit;
- tikkundanna lill-Kummissjoni tal-Komunitajiet Ewropej tbatli l-ispejjeż.